THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. 21—No. 91 SATURDAY, NOVEMBER 22, 1958 TORONTO, ONT.

Just Jottings...

Dying to Apologize

TOKYO.—Tokyo's new and still unused 1091-foot TV tower had its first suicide victim last week. A 21-year old youth leaped from a restaurant located on the 630-foot level. Police found a note in his pocket saying: "I didn't steal her heart, but apologize with my death."

• • •

Toppling Business

WELLAND, ONT.—**Jim Tanouye and Ed Ogura, co-owners of a garage in Hamilton for many years, turned to a new business venture recently. They are now operating the Welland Bowl, and are believed to be the first Nisei operating a bowling alley in Canada.**

• • •

Donations

TORONTO.—A total of $962 has been sent through the Toronto Japanese Consulate for victims of the typhoon which hit Japan recently. Japanese Canadians at Hamilton also sent the sum of $100 through the Consulate this week, it was announced.

• • •

On TV

NEW YORK.—**Pat Suzuki, who is featured in "The Flower Drum Song", is scheduled to be interviewed by Edward R. Murrow on his Friday night program, "Person to Person," on Nov. 28th. She will be interviewed together with her parents at their apartment on Central Park West.**

UNESCO Begins 3-Year Project of Translating Abstract Aspects of Japanese Intellectual Life

TOKYO.—In keeping with the UNESCO objective of a program to promote mutual understanding of the value of Western and Eastern cultures, the Japanese National Commission for UNESCO has begun a three-year project for the translation of literary works on Japanese thought and ideology.

While interest in Western countries in Japanese culture has grown in recent years, it is still far from complete. Japanese novels in translation have been appreciated abroad, but there have been few attempts to translate works dealing with the more abstract aspects of Japanese intellectual life which would give foreigners a full understanding of Japan and its people.

The objective is to translate three books in full and to summarize 12 more in the three-year period. Books will be selected for translation in accordance with certain standards that have been set up in consultation with about 10 authorities on philosophy, religion and thought.

Another project of the Commission is the compilation of a dictionary for foreigners. The book will provide an impartial basis for understanding Japan, having economic and social profiles of contemporary Japan and its literature, fine arts, religion and ideologies. The folk-lore of the nation will be described extensively in order that the reader may acquire a background of the deep-rooted manners and customs of Japan.

About 200 writers have taken part in the work—the book, entitled "Japan, Its Land, People and Culture", is expected to be published by the end of this year.

Japanese Marriages Record Highest in History

TOKYO.—Japanese boys and girls are swarming to the altar this year in the greatest marriage boom in the nation's history.

According to welfare ministry figures, close to 850,000 couples will wed before the year ends.

About seven out of every ten couples go through the traditional Shinto ceremony, sipping ceremonial wine to close the deal instead of muttering, "I do."

The rest are married in Buddhist or Christian ceremonies, that involve little more than taking an oath in front of relatives or friends and going off on a honeymoon.

There also has been a crop of off-beat marriages this year.

One couple was married in front of a hippo cage at the Nagoya Zoo, because the Japanese believe the hippopotamus makes the most faithful spouse in the animal kingdom.

Another traded vows on top of a television tower. And several dozen couples imitating Western examples, were married in front of TV cameras on one of Tokyo's most popular programs, "Television Marriage."

Welfare officials figure the marriage boom is a logical result of Japan's baby boom of the 1930's, when mothers were turning out children at a rate of 2,000,000 a year.

In the past few years, Japan's bachelors have been abandoning their freedom by the millions. In 1956 more than 710,000 were married, last year it was 770,000 and this year an all-time high of 850,000.

The welfare ministry figures some 6,000,000 men between the ages of 25 and 34 are still on the loose, but the outlook for them

(Continued on Page 8)

Gift to Toronto Ready For Early Delivery

The donation of 2,000 cherry trees to the city of Toronto which originated in May of last year with Japanese Canadians residing here has become a reality.

Announcement that the first shipment of the second largest donation ever to leave Japan will arrive next March was disclosed in a communique received this week from Mr. K. Tsuyuki, NC correspondent in Tokyo.

The largest was in 1912 when the late Yukio Ozaki, Mayor of Tokyo, donated the famous trees to Washington, D.C.

The communique further stated that upon request from the special body of the Japanese Canadian Centre Committee handling matters here, he, Mr. Tsuyuki, approached Metropolitan Tokyo authorities regarding the donation and was informed that 1,000 cherry tree saplings had already been selected and were ready for shipment.

The trees, about three feet in height, are said to be chiefly "Somei-Yoshino" which is thought to be better suited for Canadian weather by Japanese tree experts. Tokyo officials also informed him that they intend handling all necessary export procedures.

It all started when interested persons in Toronto thought that a donation of the famous trees might be better appreciated rather than words, deeds, or displays as an expression of gratitude for accepting JCs as newcomers and fellow Canadians following the evacuation at the conclusion of World War II. Thus the idea of presenting the colorful trees to the residents of Toronto came into being.

The city park commission has hinted that they will possibly be planted around the new city hall and in High Park.

ISSEI-DOM . . . by t. u.

On Civic Election

Since The New Canadian is an independent organ for Canadians of Japanese origin, the following strictly represents my own personal views and not the newspaper's.

In the forthcoming civic election campaign in Toronto and surrounding municipalities, I noted three very interesting personalities among the contestants. They are Bill Dennison who is running for the office of Controller, Gus Harris who is a candidate for Reeve of Scarboro and Ford Brand who is contesting for Mayor of Toronto.

Mr. Dennison is long noted as the champion of "the little man", and in the past 17 years he has served the people of Toronto as School Trustee, MPP, and Alderman. The only Board of Control candidate in the coming elections with both Board of Education and Provincial Parliament experience, Dennison takes all problems seriously. One, for example, resulted in his fighting for three years to get Federal and Provincial help for unemployment insurance. He pointed out that it was unreasonable to force a man to desert his family in order to put them on relief if he was out of work. "It was not fair to expect Toronto to pay 100% of relief costs if a taxpayer was unemployed," he says. Largely as a result of his efforts, the following division of costs was agreed upon in 1957: Federal government, 50 percent; provincial government, 30 percent; and city government, 20 percent. Consequently the new set-up will save Toronto taxpapers about $2 million a year.

Matter of fact, he has devoted his time and energy for the welfare of the common people, and you might recall his many actions towards the cause of social justice. It should be emphasized that since the present "Labor" Controller, Ford Brand, will be out as he is running for Mayor, the gap must be filled by Dennison.

Mr. Harris has served the municipality of Scarboro since 1949 as School Trustee, Counciller, Vice-Chairman and Deputy-Reeve before he was elected as Reeve in 1956. But his work for the common man started long before that. Realizing the hardships suffered by the unemployment and the rejected young men from the Armed Forces, he founded the Federal Work Finding Service Clubs in 1939. The "Work-Finders", as they were known, was under the patronage of prominent men in business and public life from coast to coast.

When jobs became more plentiful, the young men under the leadership of Gus Harris turned their attention to other social problems. A research group was formed and many briefs were presented to all levels of government. Many of the recommendations made that were beneficial to young people were implemented.

In the years that followed, Harris did a lot of free lance writing. His contributions on social and economic matters appeared in weekly newspapers in many parts of the country. And it might be worth noticing that he is the director of public relations for the Ontario Credit Union League.

The candidate for Mayor of Toronto, Ford Brand is 54 years old. He first ran for Board of Control in 1951 and was elected to the Board in 1952. He has been on the Board ever since. When he became Controller he had no previous civic experience but during his service he established a good reputation as a hardworking, able, efficient and experienced administrator and a man who thoroughly understands municipal affairs and is an expert on

(Continued on Page Eight)

Life of Princess Uneviable?

TOKYO.—Crown Prince Akihito's impending engagement is the number one topic in Japan today despite agreement by the Japanese press to keep the matter out of the public print.

Japanese newspapers, news agencies, magazines, radio and television stations agreed not to report or speculate on the prince's engagement until a formal announcement was made by the imperial household.

But two weekly magazines,

True Story and the Star, broke that agreement and printed long articles pinpointing Akihito's future bride as Michiko Shoda, 24-year-old "commoner" daughter of a flour mill executive whom the prince met last summer.

The bride-elect is said to be a sturdily built athletic girl who played her way into the youthful prince's heart in a tennis court love match. Her vital statistics heretofore a closely guarded secret were reported as follows:

Bust, 33 inches; hips, 37.5 inches; height, 5 feet, two inches; weight 104 pounds.

According to close friends of the Shoda family, Akihito was more interested in marrying Michiko than she was in leading the cramped life of crown princess and later empress.

However, she was fond of him and felt it her responsibility as a well-brought-up Japanese girl to accept his proposal.

Reaction of the public could be summed up this way:

Men—"I don't care if the bride does not come from a former titled family."

Women—"I'm glad I'm not becoming his bride."

Tokyoites interviewed all showed intense interest in the selection of Akihito's bride. But they declined use of their names in commenting on matters concerning the royal family.

A 22-year-old male university student—"First I have to look for a wife for myself. I think it would be a good idea to have a commoner selected as the next empress of Japan but I imagine she'll have to go through two or three years of hardships to learn court manners which might be unbearable to a commoner."

A 19-year-old high school student—"I think the crown prince's bride should be as good looking as my girl friend."

A bar hostess—"I certainly wouldn't marry him because I wouldn't have any freedom. I like to do what I want to do."

A girl philosophy student at Rikkyo University—"If Miss Shoda is selected, I would feel sorry for her because she would lose her freedom. She wouldn't have any friends."

A 19-year-old waitress—"I am quite sure I wouldn't like to be his bride."

Pensioner Donates $200

As Mr. Denzo Kamo of Downsview, Ontario, entered The New Canadian office Thursday, he extended a neatly folded sum of $200 in cash to be forwarded to the Japanese Canadian Centre Fund.

Seating himself, the retired pensioner commented that since his home was so far west he was afraid he wouldn't be approached by a canvasser.

"That is why I've come to your office with the donation. I wish it could be more but being well on in years and on pension, this is the best I can do towards contributing to Canada as a Japanese Canadian citizen." he said. Mr. Kamo is 74 years old.

Eleven More Days To Enter Contest

Deadline for The New Canadian's Literary Contest has been extended eleven days to Wednesday, Dec. 3 in order to ensure that those persons who have been thinking of entering will have ample time to prepare their manuscripts.

We have already received entries from across Canada, but there is certainly room for more. Note that the kind of entry is unlimited and that the contest is open to all readers. So this is your chance to break into print.

SPORTS

Seido-Kwan Tourney

MONTREAL.—Under sponsorship of the Seido-Kwan Dojo, about 400 spectators attended the 6th annual Interprovincial Championship Judo Tournament.

Held at Mont St. Louis Auditorium, approximately 250 from Ontario, Quebec, RCAF and RCMP judo clubs were represented.

In the black belt category, Alfred Grabher, 4-dan, of the Toronto Judo Club was victorious over P. Lalonde, 2-dan, of Montreal in the semi-finals. In the finals, Grabher won over H. Janssen of the Hatashita Club of Toronto with a yushi.

In the non-black belt competitions, 17-year-old D. Rogers of the Montreal Seido-Kwan won over M. Vial, a member of the same club with a tsu-komi-shime. Rogers competed with 91 contestants winning the title.

In the non-black-belt team competitions, Montreal Seido-Kwan emerged as grand champs over last year's champion team from Hatashita's of Toronto in the finals.

Rounding out the day's events were demonstrations of Aikido and Karate, both advanced methods of self defence.

SUNDAY MIXED MAJOR. Nov. 16: Mas Isoshima 791; Ken Kaneko 746; Bibo Nagao 741; George Yano 728; Tom Hatanaka 717; Rick Ohashi 716; Mickey Nobuto 707; Eddy Sasaki 696; Maise Nishimura 695.

• • •

Ladies: Ginger Terakita 656; Rits Onizuka 644; Amy Kondo 635; Marge Tahara 634; Ruth Yano 611; Kay Takasaki 602.

• • •

Team results: Mas I., Maise N., Mickey N., Stubby W., Ken K. 7-0 over Harry I., Aki F., Mits K., Tom H., Mas O. George Y., Tony T. 4-3 over Shig N., Sanzo S. —Mits

KEG NEWS ACROSS CANADA

HAMILTON. Nov. 1: With Xmas only a month away, the battle for top place narrows down to Tak Tonogai's and Tosh Hashimoto's. A clean sweep by Tonogai's gave them an undisputed first place while Tosh's team broke a seven week top place spot by falling into second spot by one point. The hard-pressed Kaz K-donaga's Five are still holding up the heavy end of the league (Captain on waivers?).

That big smile, Andy Makino, took a big bow with a fine 734. Behind him came Sam Kawazoe 721; Tak Tonogai 710; newcomer Ed Kawakami 705; Tosh Hashimoto 672 and Yuji Kumita 660.

With the girls, Anita "again" Nakamura took high spot with 687 (279); Patsy Kawamura 667 (277); newcomer, Helen Shintani 660 and Lorna Hayashida 653 (263). —K.K.

VANCOUVER. Nov. 15: Jim Nishimura 774 (278); Kaz Nakamoto 758 (310); Mammy Yabe 721; Nobby Fujisawa 704.

• • •

Ladies: Irene Sugie 620 (294).

Irene Sugie was the lone lady bowler with a good three-game total. She bowled 620 with the league high single of 294. —Kaz

---

TYBS. Nov. 16: George Fukusaka 714 (264); Don Tsuji 701 (259); Hiroshi Aoki 680 (252).

• • •

Ladies: Nancy Tsuji 735 (260); Hedy Fujii 668 (318); Rose Fujimoto 630 (248).

Team results: Tomo Yoshida over Amy Fukusaka 5-2; Ken Kono over Nancy Tsuji 7-0; Rose Fujimoto over Hedy Fujii 4-3.

SUNDAY 10-PIN. Nov. 6: Terry Doi 600 (213-214); Ken Katai 596 (222); Tom Matsumoto 592 (226); Roy Takeno 572 (203); Mike Doi 527; Nick Nozuye 523 (212); Tosh Muraki 505.

• • •

Ladies: Shirley Hayakawa 503 (198); May Mukai 456 (181); Edith Tatebe 448; Jean Nitta 412; Shirley Aihoshi 411 (179); Alma Miike 404; Alice Nagami 404.

Team results: Herby over Tad, Tosh over Frank, Jim over Terry, 4-0; Terrie over John, Barney over George, Mas over Anne, 3-1; Mike split Paul, Ken split Yoko, 2-2.

Tosh Fujicka and Paul Omoto teams are winners of the first series. —Barney

---

REC SOCRATIC. Nov. 16: Hard working Tad Morishita sparked his team as he was high man with 717 (286); Joe Kumamoto followed with 704 (290); Sam Furuya 692 (266); Frank Wakida (264).

For the ladies Grace Omoto had another fine day as she topped the gals with 693 (305); Jean Fujita was next with 620 (271); Torchy Abe 597 (234).

Team results: Tad, Larry and Ernie 7-0 over Sab, Husky and Tsuji; Bob, Jack, Min and Roy 5-2 over Mickey, Geo., Johnny and Joe; Sam 4, Ken 3.

Team standings: Ernie 44 pts., Roy and Larry 42; Mickey 37. —Gus

PATRONIZE OUR ADVERTISERS

ZUCHTER'S TAVERN and STARLIGHT ROOM
Catering to social functions
BOWLING BANQUETS
WEDDING RECEPTIONS
315 Adelaide St., West
Toronto — EM. 8-6239

Yam... PHOTOGRAPHY
EMPIRE 6-2411
284-A YONGE STREET, TORONTO, ONT.

Kisaragi Buyo Concert
OGAWARYU CLASSICAL DANCE
November 29 from 7 p.m.
UKRAINIAN HALL
300 Bathurst St., Toronto
Sponsored by Toronto Kisaragi Club

DAVE'S
TV and Appliances
Moved to New Location
991 BLOOR STREET WEST
DAVID AZUMA

viscount aluminum storm screen and doors
MAS NAKAO
Bus. HO. 5-0771
Res. PL. 5-6173

Albert Litman
ME. 3-2569 Phone Day or Night
For Aluminum Combination Screen & Storm Windows, Doors & Awnings

CLASSIFIED

Female Help Wanted

ENGLISH SPEAKING helper for ... store. Phone HU. 1-2461 (Toronto).

EXPERIENCED sewing machine operators for ladies sportswear. Steady employment. Apply Miss Sun Valley 96 Spadina Ave., eighth floor (Toronto).

COUNTER girl for dry cleaners ... Five day week. Phone LE. 6-5141 (Toronto).

Male Help Wanted

BARTENDER, experienced need ... apply to **Chicken Roost Ltd., 67 ... Street East, HAMILTON, ONTARIO**

Domestic Help Wanted

EXPERIENCED general housekeeper ... adult family. Private room and ... room. $100 month. Phone HU. ... (Toronto).

Room and Board

YOUNG GIRL or business girl for household duties in exchange for room and board. Private room with ... time off. Phone HU. 8-2900 (Toronto).

Rooms to Let

ONE or **TWO** furnished rooms ... and Dundas district. Light housekeeping if desired. Phone LE. 3-0329 (Toronto).

TWO or **THREE** rooms with sink ... wood and Gerrard district. ... HO. 3-7744 (Toronto).

THREE partly furnished rooms. ... ton and Harbord district. ... LE. 4-7445 (Toronto).

YONEMITSU
Watch Repair Shop
HO. 5-3652 — Res: LE. 2-744...
328 Broadview Ave., Toronto

Jack Fraser's

創業三十二年記念

特價大賣出し

目下大賣出し中!!

ソックス安賣り
ウール又はオーロンの男子用ソックスが一弗五十仙のが八十九仙。三つで二弗五十仙。

カー・コート
温かくて輕く三つポケツトのカー・コート。サイズ六―十八一着八弗八十九仙 二着で十七弗五十仙。

安い
ボーイ・パンツ
温かくて丈夫なコードロイパンツ。特價四弗九十九仙サイズ六―十二。

ボーイ
スエーター
オーロン製。定價三弗九十五仙のが特價二弗八十九仙。二着で五弗七十五仙。

オーバー
コート
成人用オーバーコートがたつた四十八弗三十二仙。ボーイ用コートも各種あり 色もいろいろあります。サイズ六―十八，特價八弗八十九仙二着で十七弗五十仙

48.32

青年用
ダフル
コート
ボーイも使える便利で輕く しかも丈夫なもの。ゼツパー付。サイズは六――十八。特價十二弗八十九仙。二着で二十五弗。

12.89

アンダウエアー
各種あり。絶對にちぢまないもの。サイズは大中小。有名なペンマン印を多數用意しております。

フランネル・パジヤマ
着心地のよいパジヤマ。フランチエスク付。サイズ六――十六。價格二弗五十四仙。二着で五弗。

フレザー店では毎年末に創業記念セールスを行い 日系人客の來店を大いに歡迎してお買上げをお待ちしております。

戸外で働く人のために必要な着類もどつさりあります。たとえばウインドブリカーなどピツタリとからだに合つて温かく しかも美事なスタイルで サイズは三六――四六。

スポーツ・シャーツも定價六弗九十五仙のが安賣りで二弗三十六弗割引し特價四弗五十九仙。二着で九弗です。

JACK FRASER STORES IN TORONTO
DANFORTH AT PAPE
DANFORTH AT MAIN
EGLINTON SQUARE
EGLINTON W. NEAR DUFFERIN
ST. CLAIR WEST
DUNDAS AT HIGH PARK
YONGE AT SHEPPARD
MAIN ST. NORTH WESTON
NORTHTOWN SHOPPING CENTRE
APPLEWOOD SHOPPING CENTRE

美貌の檻 (七一)

大林 清

「冗談でしょう、今日研究所で會ったんですもの、あたしをモデルに使いたいんですって」

「ほんとうかい、おい」

「あっちへ行っていて、お湯がわいたわ」

「うそだろう、ロスタンでのは世界の流行を支配するって云われてるデザイナーだ、日本人のモデルなんか使う譯がない」

「何だか知らないけどそうなんですもの、ともかく明日は午前中おこしをいただきます」

じゅん子はガスをとめ、音を立てはじめた湯わかしを手にとった。

「ふうん、そうかね。もしそれがほんとなら君は一躍、世界的ファッション・モデルだ」

じゅん子に眼をすえながら、カーテンから上体までさし入れてくるので、

「どいて頂戴」

聲をけわしくすると、三木はごま化すように笑って

「君は今夜僕のものになるんだよ」

いきなり肩へ手をのばそうとした。

「嫌ッ、かけるわよ！」

じゅん子はガス臺の上へ身を反らせて避けながら、湯わかしをかまえた。いざとなったら後先の考えなしに、熱湯ぐらいかけかねないじゅん子だった。

「危い、ばかだな君は」

三木はさすがに狼狽してあとずさった。

「變なこと云うんなら歸って下さい」

せまい中にいては不利なので、すばやくカーテンの外に出た。

「ここは僕が借りている部屋だよ」

「いいえ、あたしの部屋です」

「まアいい、いいからその物騒なものを……」

そこまで云ったかと思うと、三木はやにわに湯わかしを持ったじゅん子の手首をつかんだ。

石浦開教使

△夜間の連絡先と電話

819 Palmerston Ave., Toronto Phone LE. 5-2719

結婚御挨拶

長男 平賀榮（ゼロム）

女 友光三千子（バーリン）

右兩名儀小谷田健御夫妻の多大の御盡力により豫て婚約中の處去る十一月一日レスブリッジ市佛敎會に於て河村開教使司式の下に結婚式を擧行、引續きリージョン・ホールに於て些か披露宴を催しました際は御多忙中にも拘らず御臨席の榮を賜り且又過分な御祝儀結構なる御祝品又御丁重な御祝辭祝電を頂きまして御芳情の程有難く厚く御禮申上ます。尚今後とも若き兩人に對し御指導と御交誼を賜りたく偏に御願い申上ます。略儀ながら紙上を借りて御禮旁々御挨拶申上ます。

レスブリッジ市 父 平賀榮五郎 母 よしゑ

バーンウェル 父 友光治一 母 糸子

貸

一室又は二室ファーニッシド・西ブロア街とダンダス付近。簡單な自炊も出來ます。電話エルイー三一〇三二九

結婚御挨拶

梅津信雄（ダニー）

西川洋子（エスター）

右兩名儀豫て婚約中の處十一月一日日系聖公會に於て今井牧師司式の下に結婚式を擧げ引續き西湖茶樓にて些か披露宴を催しました節は御多忙中にも拘らず御臨席の榮を賜り且又過分の御祝品を頂き有難うございました。尚今後とも兩人に對し御指導と御交誼を賜りたく略儀ながら紙上をもって御禮旁々御願い申上ます。

トロント 父 梅津廣治 母 トヨ子

トロント 父 西川佐平 母 スミ

結婚御挨拶

平家達雄（トーマス）

島野滿江（イサベル）

婚約中でありました右の二人が十一月一日センテニアル合同教會に於て清水博士司式の下に結婚式を擧げ富士松家にて披露致しました節は御臨席の榮を添うし結構なる御祝を戴き兩名の將來を御祝福下さいまして誠に有難うございました。略儀乍ら紙上を借りて御厚意を深謝申上げ、今後とも兩人に對し御交誼御指導を賜るよう御願い申上ます。

トロント市 父 平家宗春 母 ツタ

トロント市 父 島野松男 母 浪子

人事消息

■結婚

▲ロンドンの奥野茂三郎氏夫妻息女ジョイス・千鶴子さんとトロントの野末チル夫人息ゼリー・砂雄氏は十一月一日ビシロップ・クロイン・メモリアル敎會にてモリス牧師司式の下に結婚式を擧げフークス・レストランドに於て披露した。

▲トロントの梅津廣治氏夫妻息信雄氏と西川佐平氏夫妻息女洋子さんは十一月一日日系聖公會において今井牧師司式の下に結婚式を擧げ西湖茶樓にて披露した。

▲ヒーシー州ローズベリーの横山正也氏夫妻息一郎・ロイ氏とアルバタ州ローズメリーの中村豊氏夫妻息女和子・ジョイスさんは田村彌左衞門氏及び森末雄氏夫妻の世話で十一月五日カルガリー市ストラスモーア教會に於てアップトン牧師司式の下に結婚式を擧げニューチャイナ樓にて披露、桑港へ新婚旅行した。

▲トロントの平家宗春氏夫妻息達雄・トーマス氏と島野松男氏夫妻息女滿江・イサベルさんは十一月一日センテニアル合同教會にて清水牧師司式の下に結婚式を擧げ富士松家で披露した。

■出生

▲トロントの谷田部賢氏夫人リデヤ・八重子さん（舊姓中村八重子、エドモントン生）は十一月十三日午后二時タイメンス・カレジ病院にて長男出產、ノーマン源作と命名。

故 長之助儀（七五歳）

夫

故長之助儀今春五月罹病六月中旬晩市病院に於て切開手術を行いリルエットの長男良一宅に於て靜養に努めて居りましたが爾後の經過不良の爲め遂に肝臟癌にて十月三十一日夜死亡致しました事を生前辱知の皆様に謹告致します。追而十一月三日通夜を營み、四日晩市佛教會に於て生田開教使司式の下に告別式を相營みフォーレスト・ローン墓地に埋葬致しました際は御多忙中多數御參列下され且又過分の供花香典弔辭弔電を賜り御芳情の程難有感謝に堪えません。一々參堂御禮申上べき筈の處乍略儀紙上を借りて故人生前の御交誼と臥床中に寄せられた御同情に對し併せて厚く御禮申上ます。

一九五八年十一月十七日

Lillooet, B.C. 喪主 津村トノ

長男 良一 次男 和太

三男 長（アート）妻 富子

五男 民

女婿 川本一郎 妻 房枝

女婿 キース・クーリー 妻 エドナ 孫 一同

（在日本）兄 津村長三郎夫妻

親戚 川本忠治郎

同 倉良重吉夫妻

世話人 坂本定吉、百瀬清春

原新一、龍神松次郎

晩香坡佛教會

同佛教婦人會

フレザーバレー佛教會

同佛教婦人會

オルダーグローブ佛教會

エム・エー苺組合

感謝

本紙の奉仕と活躍を御支援下さって次のかたから御寄附を戴きましたことを深謝申上げます。

ニューカナデアン

▲カルガリーの玉城カナ子氏 故良人記念

▲カムループスの庄島鑑藏氏

▲トロントの春原順一氏夫妻 息結婚記念

▲トロントの平石喜太郎氏 故夫人記念

▲トロントの田上永太郎氏 本紙發展のため

辯護士 鬼塚敏三

事務所 トロント市ヤング街二三九番ルーム四〇三

電話 イーエム三ー五〇〇二

自宅 オエクスー三三八八

▲一切の法律事務に應じますから御相談下さい

トロント日系聖公會

電話エルイー五五〇四六

十二月二十三日 午前十一時

一、二世合同禮拜

特別說敎 アンダーソン司祭

日系人合同教會

ドーバコート街七〇一

十一月二十三日 朝十一時半

日語禮拜

「自分の救の達成」 清水牧師

◎聖書講義 朝十時十五分

◎教會學校 朝十一時半

トロント佛教會

（バーサスト街九一八）

十一月二十三日

午後二時

說敎 石浦入道師

生長の家誌友會

谷口先生の錄音が聽けます どなたでも自由に來聽歡迎

東部 毎週土曜晩八時 第一・第三日曜午后二時から重石宅 グリンウッド三〇三 PHONE HO. 1-2319

西部 毎月第二・第四土曜晩八時から富本宅 マータハム街三一八 PHONE WA. 1-9157

日本語ラヂオ放送 「歡びの音信」

力强い麻生牧師の說敎！

美しい讃美歌！

シ・ケ・エフ・エッチ（千四百サイクル）毎サンデー午前八時三十分から九時まで

Yorokobi-no-Otozure
P.O. Box 56
91 Church St.,
Toronto 1, Ont.

トロント天理教 加奈陀教會

トロント教友會

トロント市ノースコート街六一

電話エルイー三 九二二六

花

○○○○上品にアレンジするのが本店の特長○○○○であります。どんな○○○○な御用向きの花もじんそく丁寧に取扱います

ハイランド花屋 店主 ジョン小野寺

HYLAND FLOWERS
640 Eglinton Ave. W.
Toronto.
Phone HU. 9-4654

日系人歡迎

おいしい支那料理をもって結婚祝宴等には特別の便宜をはかります。

晩市 竹林園

BAMBOO TERRACE
155 East Pender St.
Vancouver, B.C.
Phone MU. 3-1935

YAMASA SHOYU
ONCE SOLD
ALWAYS SERVED

美味しくてお徳用なヤマサ醬油を御愛用下さい

Magill Export Import Ltd.
2909 Grandview Hwy.
Vancouver 12, B.C.

PHONE HE. 4-2522

味の素大中小輸入 直輸入卸商
日本食料品一切
瀬戸物人形漆物
マギイル貿易商會

特約エビス米 加州産ブルズワー）百斤 五十斤入

雜本國松

AMERICAN PRESIDENT LINES

日本行及び二世呼寄せ

詳細は帝館旅行相談部へ御照會下さい。其の他移民稅關事項の諸手續きは迅速且つ丁寧に御世話申し上げます

草野ホテル

KUSANO TRAVEL BUREAU
Agent for Land, Sea and Air Travel
1492 Ellis St., San Francisco, Calif.

IMPERIAL BANK
OF CANADA
ELIZABETH & DUNDAS STS.
(116 Elizabeth St.)
TORONTO
L. J. WALKER, Manager

日本送金は自由

◎日本人顧客に便利を計るため當銀行では送金爲替（ドラフト）をくみます

◎外國爲替管理法がなくなりましたので日本への送金はいくらでも自由となりましたから、本銀行を通じ送金して下さい

インピリアル銀行 ダンダス・エリサベス街支店

支配人 エル・ゼー・ワーカー

P.
一、今后サケ・カン詰の…ると英加兩國業界から苦情タマイハ…

三月下旬に到着
＝東京都から櫻苗木二千本＝

【東京、露木發】トロントに東京都から櫻苗木を寄附するについて、東京都から連絡を希望されたので先週當局者を訪れて次の事項について協議した。

一、トロントが希望している櫻二千本について一一東京都としては現在手持ち一千本であるが、更に豫算を追加して一千本を求め、計二千本を寄贈する方針をとつている。

一、品種は染井吉野を主とし、なるべく寒地に適當のものを選ぶ。

一、發送は三月下旬ころに到着する豫定の下に船便を利用する

一、必要なる輸出手續きは東京都が行う。苗木の長さは一メートルぐらい（約三フイート）のもの。

加茂傳藏氏も 二百弗を寄附

ト市郊外ダウンスビユーの自宅から電車にのつて加茂傳藏氏が本週來社され『ほんの僅かですが……』とH系會館へ寄附したいと現金二百弗を預けて行つた。加茂氏は七四才とも思えぬ元氣さで、永生きすればもつと寄附いたします、と語つている。なお山田サム、鵙本ダン兩氏はそれぞれ一千弗宛寄附した。

岩崎嬢が西獨へ遠征
カナダ女子水泳團に加わり

オリンピック大會のカナダ水泳のホープ、唯一の二世水泳選手であるマージ岩崎孃は今夏英國で行われた英連邦体育大會で好成績を示してその力倆を認められ、來週西ドイツに招かれるカナダ女子水泳チームの一員となつて渡獨することになつた。一行七名の女子水泳者はいずれも十六、七才。十一月二十七日ハンバーグを皮切りにハノーバー、ベイルース、ハイデルバーグデユセルドーフ各地で親善試合を行う。

ト市訪問 門主日程

大谷門主のトロント訪問日程は次の通り。

△二十八日午后一時四十五分マルトン空港着、裏方へ石浦マャー孃が花束献上、

△三時半キング・エドワード・ホテル着、四時半より饗會、七時四十五分佛敎會堂に向い、八時半より親敎と裏方のお話しののち藤枝連枝の說敎△二十九日十時得度式、十一時歸敬式、十一時記念樹植後中食會、午后一時空港に向け出發、二時十五發機でモントリオールへ。

モ市佛敎會が 法主歡迎會

【モントリオール發】モ市佛敎會では來る二十九日大谷門主一行を迎え、同日午後六時ウインザー・ホテルで歡迎晩餐會を催し、御親敎並に歸敬式は八時から、八時半から隨行長藤枝連枝の說敎がある。

大陸家庭消費組合 機能發展に
純益金を廻して積極的活動圖る

トロントの大陸家庭消費組合では十月廿七日の定期總會で新理事七名を選出し、留任理事を加えた理事會を十一月十七日開催して次の如く役割を決定した。

△理事長神野專ム副理事長兼議長佐藤定

△理事──高島專次　深草鑑吾　入澤芳藏（以上三名は監査役兼任）岩崎與理喜　大西乙吉　河野隼人　岸本夏夫　森助五郎　小財新九郎　新善太郎　花月榮吉　林與惣彌　川崎茂八　梅月高市　森彥兵衛

◇

定期總會で發表された營業報告によると、五八年七月三十一日を切りとする前年度の純利益金は二千八百十四弗六十三仙に達しているが、その處分方法については

消費組合の機能を更に發展させるための運營資金として保留し、新理事會において營業狀態と照らし合せて研究する

ことになつた。

法主中食會に 高齢者を招待

大谷法主一行の『さよなら中食會』が二十九日午前十一時に佛教會で行われるが滿七十才以上の高齢者を招待することになつているので、希望者は佛敎會（エルイー四ー四三〇二）又は新善太郎氏（ダブリユ・エー三ー七七六七）に申込まれたいと。

日本舞踊會
二十九日夜

如月クラブでは來る二十九日（土）午后七時からユクレニアン・ホールで『日本舞踊大會』を催す。小川秀彌師匠のほか門下生總出演の見事な日本踊り。入場料は大人一弗でテクッは各クラブ員および兩新聞社から求められたいと。會場は六時に開ける。

ト大學で國際夜
二十五日に開催

トロント大學學生會では來る二十五日（火）國際ナイトを開催、各國からの手藝品を集め、それを賣つて得た純益で不幸な他國の學生援助を行うのである。肺病の日本學生のために日本人形やその他日本品を販賣して、その純益を日本に送ることになつているので一般H系の支援を望んでいる。ム所はト大學學生行政館内だが、當夜は日本學生が和服で來ることを望んでいる

●ト市ガーデン・クラブでは廿四日夜八時より壽會社[illegible]スマス・デコレーションとコサージのデモンストレーションを依頼、一般同好者の來場を歡迎。

ト市領事館通じ 見舞金九六二弗

伊豆半島一帶の水害罹災者に對する東部カナダ日系各方面からの見舞金總額は今週末までに九六二弗に達したとトロント領事館で發表した。ハミルトン在住日系人からも見舞金として百弗を領事館宛先週送金した。

ト佛婦の例會

ト市佛敎婦人會では明日曜午后三時から例會開催、引續き石浦開敎使夫人の歡迎茶話會を催す。多數列席を希望。

モ市柔道大會 盛況に終る

【モ市發】先週末モ市で擧行された柔道大會結果は次の通り。

△有段者個人試合　准決に畑下道場のフヴ初段が同僚のジャンセン二段に技ありで負け、モ市のフロンデ二段善戰したがグラバー四段に一本をとられた。決勝ではグラバー四段對ジャンセン二段でグラバー四段に凱歌があがつた。

△無段者個人試合決勝ではモ市のヴウが同市のロージャス（十七歲）に敗れたので十七歲の若冠の下に選手權が輝いた。

△無段者團体對抗　准勝に[illegible]正[illegible]は畑下四〇對誠道館五[illegible]道館五〇對ライアン〇となり決勝で誠道館對畑下道場はロージャス少年の一本をあくまで死守してモ市誠道館が勝利を博した。

ト市二世青年 自殺未遂に終る

ト市在住の歸加二世と見られる藤實某（年齡三十四、五才）は今週止宿先で自殺をはかり未遂に終つたが、警察により目下ゼネラル病院で保護されている。同青年は英語を話さず、ト市協一世部の幹部が頼まれて通譯した。同青年は精神異狀者ではないかとみられている

●ゲローイの竹本甚之助氏（六四）は十一月十一日急病で死去、十二日デー葬儀社で生田開敎使司式の下に葬儀を執行。

御親敎並に 裏方御言葉

大谷光照法主の御親敎、婚子裏方の御言葉が二十八日（金）夜八時半よりトロント佛敎會であります。同夜隨行長藤枝連枝師の說敎も行われますので一般信徒の御聽聞をお願い致します。

トロント佛敎會

高齢者招待

來る二十九日午前十一時より、大谷門主貎下御一行の『さよなら晝餐會』に際し滿七十才以上の高齢者を敬老の意味で會堂に招待いたしますので希望者は佛敎會（エルイー四ー四三〇二）又は新善太郎（ダブリユ・エー三ー七七六七）へ申込んで下さい。

トロント佛敎會

健康を保つには──

△野一色治療機　九五弗
神經痛、消化器病に良く効く（別に附屬品一切）

△養命酒　二弗四五仙
胃腸の弱い人、病後の人に喜ばれる

△ロイマバン　二五仙
肩のこり、腰の痛みに（プラスター一袋十四枚入）

△養毛、毛生劑として──●か美の素（小ビン）二弗九五仙　●君が代白髮染七五仙　●その他中將湯、赤玉神敎丸、救心、わかもと、六神丸、感應丸等。

日本送金はフルヤから──

古屋貿易會社
FURUYA TRADING CO. LTD.
381 Spadina Ave., Toronto 2-B, Ont.
Phone WA. 3-5356 — WA. 3-9398

CONTINENTAL FAMILY CO-OP.
618 Dundas St. W.
Phone EM. 6-5589

好評の リバチー新米到着

鯛天ぷら		四十仙
小鯛みりん燒		四十五仙
飯ダコ味付		四十仙
いか味付	大─四十仙	小─廿五仙
小鮎佃煮	大─七五仙	小─四十仙
海老甘煮	大─七五仙	小─四十仙
はせ佃煮	大─七五仙	小─四十仙
デリシャス・アップル		一袋九五仙

大陸家庭消費組合
トロント市西ダンダス街六一八
電話 イー・エム六ー五五八九

航空船切符旅行　小切手爲替發給
龜岡書籍貿易會社
T. KAMEOKA
113 McCAUL STREET, TORONTO, ONT.
PHONE EM. 8-9934

BOOKS on Japanese Culture

Floral Art of Japan, by I. Nishikawa	$2.75
Hiroshige and Japanese Landscapes, by Y. Noguchi	$2.50
Kimono, Japanese Dress, by K. Kawakatsu	$3.00
Tea Cult of Japan, by Y. Fukukita	$3.00
Japanese Gardens, by M. Tatsui	$1.75
Japanese Architecture, by H. Kishida	$2.50
Kabuki Drama, by S. Miyake	$2.50
Ceramic Art of Japan, by T. Mitsuoka	$3.00
Japanese Fine Arts, by T. Sagara	$3.25
Japanese Wood-block Prints, by S. Fujikake	$3.25
Japanese Cookbook, by A. Kagawa	$3.00
Bonsai: Miniature Potted Trees, by N. Kobayashi	$3.00
Netsuke: A Miniature Art of Japan, by Y. Okada	$3.25
History of Japan, by S. Ienaga	$3.25
Japanese No Plays, by Z. Toki	$3.25
Japanese Dolls, by T. Yamada	$3.25
Japanese Etiquette, by B. Nakajima	$3.25
Tray Landscapes, by S. Yanagisawa	$3.25
Japanese Proverbs, by R. Okada	$3.00
Japanese Handicrafts, Y. Okada	$3.25
Judo, with Aikido, by K. Tomiki	$3.00

三月下旬に到着

‖東京都から櫻苗木二千本‖

記者會見、六時より歡迎晩餐會、七時四十五分佛教會堂に向い、八時半より親教

法主中食會に高齢者を招待

交室でフレッキ夫人にクリスマス・デコレーションとコサージのデモンストレー

は畑下四〇對歸道館五、正道館五〇對ライアンソン〇と

re

$2.75
$2.50
$3.00
$3.00
$1.75
$2.50
$2.50
$3.00
$3.25
$3.25
$3.00
$3.00
$3.25
$3.25
$3.25
$3.26
$3.25
$3.25
$3.00
$3.25
$3.00

皇太子の意中の人 美智子さん

△全國の注視の焦點となつている皇太子妃は今まで表面に浮んでいなかつた一實業家の娘さんに内定した。その人の名は正田美智子さん——●美智子さんは九三四年十月二十日に東京本郷に生れ、正田英三郎氏の長女である。正田氏はその父が創業した日清製粉會社(カナダから多く小麥を輸入している)の現社長で財界でもトップ・グループの一人である。一家は「平民」ではあるが、なかなか毛並のよい實系であり、多產系で、優性系と二拍子そろつた一等家系であるといわれる。

△皇太子妃の選考については今まで候補者の名前が擧げられ、そのもくは舊皇族舊華族をまじえ、平民から選ばれることはまずないと豫想した見方が多かつたが今年の九月中頃から正田美智子さんの名前がぼつぼつと現われ、しかも最近は最有力候補としてクローズ・アップされてきただけに、今回の内定にはおどろきの表情を持つている人も多いという。

△皇太子さまと美智子さんは昨年夏、輕井澤でテニス競技をされたことがあり、皇太子さまはその時に下智子さんをカメラに收めたりまた今年の夏も輕井澤でテニスをされたが、その頃から皇太子さまの胸中には自身の選擇の姿が映じ初められたとも傳わられている。美智子さんは双葉國民學校から聖心女子學院の中、高を經て大學の英文科を卒業されたが、成績は百三十名中の一番であつた。特に英語は得意で、それに輝くほどの美貌と歯切れの良い言葉、暖かい自然の態度は全校の話題になつていた。

△美智子さんの身長は五フィート四インチ、体重百十五パウンド、バスト三十五インチ、ウエスト二十四インチ、ヒップ三十六インチとあるからテニスをはじめスポーツでもクラスのトップにあつただけに均整のとれた日本人としては申し分のないスタイルで、この体格と明晳な頭脳、いざとなると自分の信念をまげないシンの強さは全校でも評判となつていた。

△美智子さんは今年の八月輕井澤に休養中、突然大學から呼び出され、卒業生代表としてベルギーのブラッセルで開かれたカソリック大學卒業生の國際會議に參加するため九月三日羽田から出發。そして人の目にふれぬように歐洲各國、ニューヨークやワシントンを歴訪して十月末歸國した。こうしたことをたぐつてみると、すでにその頃に内定の線はあつたのかも知れない(東京支局、鈴木發)

正田 美智子さん

鐵道スト以前に手配

日本ミカンを平原各州に

△カナダ向け日本ミカンは年々躍進をつづけ、本年は二百六十七万箱(昨年よりも九万箱増)と決定した。產地別にみると静岡一五三万、愛媛四二万、和歌山三〇万、神奈川三二万、德島、廣嶋各一〇万箱となつている

△第一船は既報の通り清水港を十四日夜に出港したピーパアステーツ號、神戸港からはグロリア丸がそれぞれ四十五万箱を積んでフルスピードで二十五日ごろ晩市に陸揚げをする豫定。

△次いで十六日に第二陣としてコロラド號その他が配船されている。カナダは十二月一日から鐵道スト決行との情報が入つているが、平原州向けはスト前に手配し、あとはトラック便も利用するという。一箱の小賣價格はおそらく昨年と同樣になろうとみられている。

如月日本舞踊大會

小川秀彌(小川流)師匠

外門下生總出演

●期日 十二月二十九日(土)午后七時

●場所 ユクレニアン・ホール(バサスト三〇〇街)

●入場料 大人一弗(クラブ員、各會員、両新聞社からお求め下さい)

◎會場は六時から開きます。友人お誘い合せの上お早くお出で下さい。

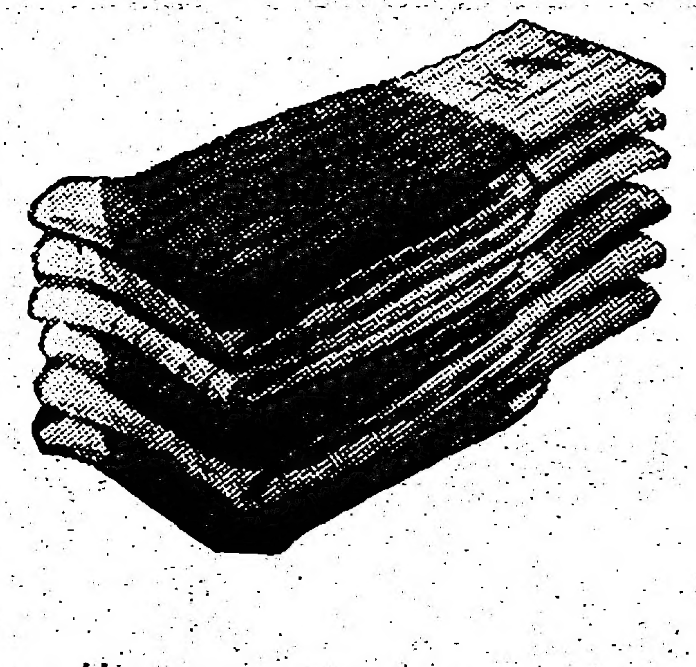
主催 如月クラブ

Penmans

WARRANTED HIGH GRADE PENMANS KNIT-GOODS

カガトとツマサキが二重編みになつている丈夫な

ナイロン製



●普通の倍以上も使えてしかもはき心地よく

●その上値段の安いペンマン仕事用ソックスはどんな仕事にも向きそれこそベスト・バイであります。

他にアンダーウエア及びアウターウエア

——一八八六年よりの有名品——

WS-11-4

フイリツプス 市長

來る十二月一日には必ず

全市民の友 フィリツプス

を市長に 再選して下さい

クリスマス・メールは一日も早く

クリスマスまでに届くよう、あなたの友人、親類宛のクリスマス・カード、手紙および贈物などを、できるだけ早目に投函することです。

次の日付までに送ればクリスマスメールは迅速に配達されます。

	普通郵便	航空郵便
手紙	十一月二十二日	十二月十一日
小包	十一月十九日	十二月九日

■すべての郵便物のアドレスをハッキリと正確に書き入れること。

■アドレスはブロック・レターで書くこと。アドレスは表装だけでなく、小包の內面にも書いておくこと。あなたの住所、姓名を忘れずに書き入れること。

■十分に郵税を支拂うために、郵便局で重量を計つてもらうこと。特に航空便や小包の場合にこれが必要です

■その他の詳細については最寄りの郵便局へ問合せるとよろしい。

CANADA POST OFFICE

ニューカナデアン

The New Cana...
479 Queen St. ...
Toronto 2-B, ...
Phone EM. 6-...

購讀料金 半年三弗五十仙 一年六弗(前拂)
カナダ・トロント市
ニューカナデアン社

放射能に効く新藥を研究

カナダ學者がホルモン使用で好成績を示す

【チョーク・リバー發】カナダ原子力研究のセンターであるチョーク・リバーでカナダ科學者は致命的な放射能から人体を保護する新藥の研究を進めており、ネヅミに對する一年半にわたる實驗の結果、人体にも有効であろうとの明るい見通しをつけるにいたつていると今週發表された。原子力研究所で放射能をうけた人体を守る藥として實驗中のものは『甲狀腺ホルモン』と稱するもので、人体が放射能をうけてから二十四時間以內にこの藥を使えば、大抵の放射能による被害はなくなるというものである。

目下ネヅミを使つてこの實驗を行つているのはレーモンド・レックソン博士(三二)とジエームス・ホイットフイルド博士(二七)の二生物學者で、テストによると、原子放射能をうけた直後、このホルモン液を注射したネヅミの七五パーセントは生存し、注射しないのは七五パーセント死亡した結果を出した。しかし果して人体にも同樣率の効果が出るかは不明であるが、ともかくカナダが放射能に對する人体保護面の研究に大きい進歩を示したことは疑いないところとして注目されている。米國でも丸藥服用によつて放射能を無害にすることに成功しているが、これは放射能をあびる十五分前に服用しなければならない欠點がある。

來週皇室會議か

【東京時事通信】宇佐美宮內廳長官は十九日岸首相と要談した。宇佐美長官談=皇室會議は今週中は開かれないだろう。しかし來月に越すことはないだろう。ここ當分岸首相に會う必要はない。

鐵道スト危機去らず!

【モントリオール發】鐵道會社側が『運賃料金の引上げを認められ、オタワ政府もこれを承認することになろうから、ストライキは中止してほしい』とユニオン側に申出ているが、ユニオン側では『増賃要求と運賃値上げは別個のものである』として會社側の要求をハネつけている。現在のところ十二月一日をやはりスト決行日としてユニオン側では準備している。會社側は運輸委が十七パーセントの運賃引上げを認めたので當然オタワも認可するとみているが、すでに中原各州ではフレート引上げに反對しているのでどうなるか成行きは極めて微妙なものがある。目下訪印中のデイフエンベーカー首相も、いよいよストになる形勢が濃厚になれば、旅行を中止して急振歸國するはずである。

中立國外交官に日本が勳章贈る

【東京時事通信】日本政府は今週の閣議で太平洋戰爭中日本の利益代表國として日本人の生命財產の保護にあたつたスペイン、スエーデン、ポルトガルの中立國外交官四十五名に對し敍勳することを決めた。この內譯はスペイン國十七名、スエーデン國二十六名、ポルトガル國二名である。

無料で大學進入

ハイ校優秀生にト大學が特典

△カナダ最大の大學、トロント大學では革新的な大學教育計畫の內容を今週發表國內各大學および有力教育者より『思いきつた計畫であり、大いに贊成する』との支持を得ているが、その主なる點は次の通り。

一、家庭の事情や財政上の理由で、ハイ・スクールの成績が優秀なる學生が大學で更に勉強したくても出來ない者に對して、その學生が希望する大學に入學させ學費一切を大學校側が負擔する。

一、もしこの學生が大學でも優秀成績を維持すれば、卒業までの學費全部も支拂いする。またハイ校で好成績の學生で大學に行きたい者で資金不足者には大學が融資して、彼の勉強を助ける

一、ト大學における現行五カ月間のサマー・ハラデーを短縮、九月一日から六月三十日までを授業期間とし感謝祭ハラデーを一週間にクリスマス・ハラデーとイースターにそれぞれ一カ月休暇と變更する

△以上が重點であるが、もし實現すれば他州大學もこれに見習つて、ハイ校卒業生で優秀なる頭腦の持主には無料で大學進入を與ねるという劃期的な變更がもたらされるものとみられている。

援助は[illegible]くし

中共の投賣に對抗せよと警告

【シアトル發】目下當地で開催中のコロンボ會議で西部國が東南アジア諸國の生活水準をあげるために經濟的援助を與えてくれるのは有難いが、西部國はこれら東南アジアの後進國にお情け的な援助の手をさしのべてそれで足れりとすれば大きな間違いであるとし、共產國の經濟的侵略に注意を喚起すべきだと警告したヴエトナムの外相の發言が重視されている。

△すなわち、ビュヴアンマウ外相は中共は損得を度外視し、東南アジアに他國(日本もふくむ)が競爭できない安値で日常品や衣類を投賣りし、共產國こそ東南ア

治宣傳を一緒に行つている安い品物は誰でもが買い易い。各政府も知らず知らずのうちに、この共產國の手に乘つているのである。

△コロンボ計畫による經濟援助といい、國連による援助も、今日の東南アジア國における急激な人口增加では、まるで燒石に水のようなものである。したがつて幾年たつても、西部國の高

の向上」はみられない。そういう不滿のなかに共產國がうまく經濟攻勢を押し進めているのである。

△東南アジアへの援助は速かに適切に行われねば、豫期した効果は望まれない。そしてすぐに効果を約束する國家主義的な政治觀念にとらわれようとする傾向にあることを忘れないでほしい」と述べている。

日本の支持要望

【東京時事通信】駐日英國大使館のメイヨール參事官は今週外務省に北原國連局次長を訪問、近く國連で行われるキプロス(サイプレス)問題の討議に關連して英國の態度を説明し、日本が英國の主張に好意的な立場をとるよう要望した。英國はキプロス島民による自治の計畫を十月から實施しているが、ギリシャ系島民は獨立を要望し、マカリオス大主教は國連管理下における獨立を要求しているもの。

冬季失業對策

オ州政府で發表

オンタリオ州政府は來る十二月一日から來年四月三十日まで、冬季失業者に仕事を與ねる市町村の計畫事業の勞働賃二五パーセントを負擔する用意があるとフロスト首相が今週發表した。オタワ政府が五〇パーセントを支出し、あとの二五パーセントはそれぞれ市町村が出すことになつている。

カナダへ日本移民は

昨年わずか一七六名

ウイニペッグ・フリー・プレスは先週紙上に次の如く報じている

△先週、ロンドンにおいてデイフエンベーカー首相は今回の世界旅行の主旨について語り『アジア諸國に主眼を置くものである』となし、これらアジア諸國のリーダーとの會見で移民問題が主要議題の一つとなるだろうといつている。

△ところでカナダには昨年二十八萬二千餘の移民が入つて來たが、カナダの統制移民政策のためアジアからの移民は一千名ばかり、昨年移民數の一パーセント以下である。中國から中國人が八百二十八名、香港からの中國人が七百七十八名、日本人百七十六名、印度人百六十名、パキスタン人五十八名、セイロン人八名となつている。

△今年の移民總數は昨年のほとんど半數以下となる見込みであり、したがつて東洋國からの移民も比例的に減少するとすれば、ディフエンベーカー首相は、アジア國リーダーたちと、この問題について興味ある話台いを行うことになろう。

は道路修繕、公園、キャンプ・サイト改善等である。

米製小型車

カナダで心配

【ウインザー發】カナダ・クライスラー會社自動車工組合では、來年には三大カーメーカーが安い小型車をつくり出すことによつてカナダの經濟に大きい脅威を與えることになろうと心配している。ユニオン側では歐洲系の小型カーと現在の大型カーの中間をゆく新小型がハイウエーに現われればカナダ製大型カーの市場がそれだけ占められるばかりでなく、小型カーは米國から送られるとすれば自動車工はそれだけ仕事を奪われると不安を示し、小型カーに對抗するため、カナダ製カーのタキス調整をオタワに要請する決議を行つた。

ウ市に吹雪

【ウイニペッグ發】吹雪になれたウイニペッグ市民も今週襲つた大吹雪には參つたかたちである。幸い死傷者は出なかつたが、交通機關は完全に杜絶し、商店も閉止、多くのビジネス・オフイスも九インチの深雪で事務員の通勤ができずに休業というのが多かつた。この吹雪がミシガン湖上を襲つた爲に、折から航行中の貨物船が沈沒、乘組員三十五名のうち二名だけが救出された。死体八個も發見され殘り二十五名は行方不明。

New Canadian
Queen St. W.
nto 2-B, Ont.
ne EM. 6-5005

毎週水・土二回發行
購讀料金 半年三弗五十仙 一年六弗(前拂)

援助は今すぐに

中共の投賣に對抗せよと警告

Personal Notes Across Canada

Marriages

HIGARA-TOMOMITSU

Lethbridge, Alberta

Pauline Michiko Tomomitsu, daughter of Mr. and Mrs. H. Tomomitsu of Barnwell, Alta., and Jerome Eiichi Higara, son of Mr. and Mrs. Eigoro Higara of Lethbridge, were united in marriage on November 1st, 1958. Rev. Y. Kawamura officiated at the ceremonies held at the Lethbridge Buddhist Church.

The reception was held at the Legion Hall in Lethbridge. Sewanins were Mr. and Mrs. Ken Koyata.

* * *

KADOHAMA-OBAYASHI

Toronto, Ontario

Rev. K. Shimizu officiated at the ceremonies when Glory Keiko Obayashi of Toronto and George Katsuyuki Kadohama, son of Mrs. Torayo Kadohama of Agincourt, Ontario, were united in marriage on October 25, 1958 at the Centennial United Church.

The reception was held at the Sai Woo Tea House after which the couple honeymooned to the U.S.

* * *

YOKOYAMA-NAKAMURA

Calgary, Alberta

United in marriage on November 5th, 1958 at the Strathmore Church in Calgary were Joyce Kazuko Nakamura, daughter of Mr. and Mrs. Yutaka Nakamura of Rosemary, Alberta, and Roy Ichiro Yokoyama, son of Mr. and Mrs. Masaya Yokoyama of Roseberry, B.C., officiated by Rev. Appton.

The reception was held at the New Chop Suey. Sewanins were Mr. and Mrs. S. Mori.

* * *

UMETSU-NISHIKAWA

Toronto, Ontario

Rev. K. Imai officiated at the ceremonies when Esther Yoko Nishikawa, daughter of Mr. and Mrs. Sahei Nishikawa, and Danny Nobuo Umetsu, son of Mr. and Mrs. Hiroji Umetsu, were united in marriage on November 1, 1958 at the Japanese Anglican Church.

The reception was held at Sai Woo.

* * *

NOZUYE-OKUNO

London, Ontario

United in marriage at the Bishop Cronyn Memorial Church were Joyce Chizuko Okuno, daughter of Mr. and Mrs. Mosaburo Okuno of London, and Jerry Sunao Nozuye, son of Mrs. Teru Nozuye of Toronto, on November 1, 1958 officiated by Rev. Dr. W. S. Morris.

* * *

HEIKE-SHIMANO

Toronto, Ontario

Isabel Mitsuye Shimano, daughter of Mr. and Mrs. Matsuo Shimano, and Thomas Tatsuo Heike, son of Mr. and Mrs. Muneharu Heike, were united in marriage on November 1st, 1958. Rev. K. Shimizu officiated at the ceremonies.

The reception was held at the House of Fujimatsu.

* * *

SUNOHARA-MOROZ

Toronto, Ontario

Catherine Moroz, daughter of Mr. and Mrs. D. Moroz, and David Sunohara, son of Mr. and Mrs. Junichi Sunohara, were united in marriage on October 11th, 1958 at the Centennial United Church. Rev. K. Shimizu conducted at the ceremonies.

The reception was held at the House of Fujimatsu after which the couple honeymooned to the U.S.

* * *

KITAURA-HIKIDA

Kelowna, B.C.

United in marriage on November 15th, 1958 were Joan Hideko Hikida, daughter of Mr. and Mrs. Gengo Hikida of Kelowna, and James Jinichiro Kitaura, son of Mr. and Mrs. Jinshichi Kitaura of Rutland, B.C., at the Kelowna Buddhist Church. Rev. S. Ikuta officiated at the ceremonies.

The reception was held at the Aqua Ballroom in Kelowna.

Engagements

Kathleen Toshiko Onami, daughter of Mr. and Mrs. T. Onami of Toronto, and Teruo Kichi Kiyonaga, brother of Shortie Kiyonaga of Toronto, announced their engagement on November 26th, 1958 at Golden Dragon Chop Suey.

* * *

Pat Aiko Sano, daughter of Mr. and Mrs. Senji Sano of Toronto, and Bob Mataki Ogata, son of Mrs. Sakaye Ogata of Toronto, announced their engagement on October 25th, 1958.

Births

Born to Mr. and Mrs. Minoru Yatabe (nee Lydia Nakamura) on November 13, 1958 at the Women's College Hospital, a son, Norman Gensaku.

* * *

Mr. and Mrs. Nick Kaji (nee Nora Aihoshi) of Toronto, Ontario, are happy to announce the birth of a son, Steven Lee, on November 20th, 1958 at St. Michael's Hospital.

* * *

Mr. and Mrs. Tatsuo Sugiman (nee Ritsuko Matsuoka) are happy to announce the birth of their daughter, Pamela Haruchiyo, on November 10th, 1958 at the Women's College Hospital in Toronto.

Obituaries

UJIIYE

Mamoru Ujiiye, of Ashcroft, B.C., was drowned on October 16, 1958 while on a fishing trip. After an extensive search the body was found on the 1st of November. Interment took place on the 2nd.

Rev. Norman conducted at the funeral services following his disappearance.

Special Guest Speaker At St. Andrew's Church

St. Andrew's Japanese Anglican Church will have a special guest speaker, the Rev. Don Anderson S.T.B. The curate is the assistant of St. James Cathedral and is going to Japan next year as a missionary especially for the purpose of the ministers' education in a Japanese church.

The Anglican Churches in Canada is sending him to Yale University for a special study of the Japanese language.

A cordial welcome is extended to all. Older people who might be interested in hearing his lecture are more than welcome. The services will begin at 11:00 a.m. at the church, 651 Dufferin St.

VANCOUVER
Buddhist Church
NISEI ENGLISH SERVICE
Every Sunday at
7 p.m.
Rev. K. Ikuta
WELCOME TO ALL!!
220 Jackson Ave. — Vancouver

TORONTO JAPANESE UNITED CHURCH
SUNDAY, NOVEMBER 23, 1958
10:15 a.m., Bible Class, 11:30 a.m., Church School
11:30 a.m., English Service
"THE SON OF MAN MUST SUFFER"
Rev. Bruce Cunningham, B.Sc., B.D.
A HEARTY WELCOME TO ALL ● 701 Dovercourt Rd., Toronto

TORONTO BUDDHIST CHURCH 918 Bathurst St
SUNDAY, NOVEMBER 23, 1958
11:00 a.m., Religious and English Service
"GRATITUDE"
Rev. Newton Ishiura
EVERYONE CORDIALLY INVITED

DUNDAS UNION STORE
YOUR SHOPPING LIST
● SAKURA RICE
● MARUKIN SHOYU
● VINEGAR
● SUGAR
● EGGS
● SUKIYAKI MEAT
● MANJU
● MANY VARIETIES OF ARARE
PHONE EM. 4-7692
173 DUNDAS STREET WEST, TORONTO

Buy Your House Through
The Most Successful Realtor in Toronto
A Big Majority of Japanese Canadian Customers
Purchase Their Homes Through
M. YANAGISAWA
representing
KEN WILFS LIMITED REAL ESTATE
2578 Yonge Street HU. 5-0411
TORONTO, Ont. Res.: LE. 4-1427 or CR. 8-1683

REGINALD MORI, B.A.
BARRISTER, SOLICITOR,
NOTARY PUBLIC
Room 109
410 Bloor Street, East
TORONTO 5, ONTARIO
Bus. WA. 1-4562
Res. OX. 9-8565

it is a good policy to
have the RIGHT POLICY
Consult
WALES and DUNCAN
INSURANCE AGENTS
464 Yonge Street, Toronto
Phone WA. 1-3171

Distinctive
Floral Arrangements
Hyland Flower
JON ONODERA
Proprietor
HU. 9-4654 - BA. 1-437
(Business) (Residence)
540 Eglinton Ave. W
Toronto

WA. 1-5605 OX. 8-2280 (Res
KAZUO G. OIYE
BARRISTER — SOLICITO
NOTARY
Room 103
2 College St., Toronto

Thos. T. Onizuka, B.A
BARRISTER, SOLICITOR and
NOTARY PUBLIC
Office: Room 403
229 Yonge St., Toronto
EM. 3-5002 — OX. 1-3388 (res.)

Lucien C. Kurata
BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
Suite 502, Temple Building
62 RICHMOND ST. WEST
TORONTO
EM. 6-0959 — Res.: RO. 7-34

CHRISTMAS GIFT SELECTIONS
at
FURUYA CO.
● Ideal gifts for both Japanese and Occidental friends. Many selections to chose from.
● Chinaware; Mantel pieces and decorations.
● Lacquer wares; Glass cased Japanese dolls.
Also—Wood prints; Greeting cards; albums; Kokeshi; Book ends; Musical jewellery boxes, etc.
Furuya Trading Co.
381 Spadina Avenue, Toronto

WELCOME, JAPANESE CANADIANS
GOLDEN DRAGON
CHOP SUEY HOUSE
Reserved For Banquet This Sunday
SPECIAL ATTENTION FOR TAKEOUT ORDERS
Open Noon to 2 a.m. — Orders to Take Out
EM. 8-2475 131A Dundas St. W., Toronto

PLASTIC COVER
Custom Made—8 Gauge
GLASS CLEAR IT DEFIES WEAR LIKE A TRANSPARENT ARMOUR SHIELD FOR YOUR FURNITURE
Permanent protection from dust and liquids yet the beauty of your furniture is never hidden. Reinforced seam construction—the strongest procurable—will never split or crack. Custom cut and fitted in your home by experts. Separate cushions with zippers and air vents.
The first name in plastic covers
2 year written guarantee.
CHICAGO PLASTIC COVERS CO.
1904 Avenue Rd., Toronto RU 7-3133

TORIC
OPTICAL
OPTOMETRISTS
Complete Care
For Your Eyes
視力測定士
眼鏡一切御用命に應ず
118 West Hastings St.
VANCOUVER, B.C.

Vancouver-ites!
IN NEGOTIATING
REAL ESTATE, INSURANCE
PROPERTY MANAGEMENT,
MORTGAGES.
Consult
Azu G. Oikawa
Boultbee Sweet & Co. Ltd
1600 W. King Edward, VANCOUVE
CE. 4184 ● CH. 32

Election

continued from page one

municipal financing.

He is a fully qualified pressman as his trade and played a prominent part in union affairs. In 1946 he was elected both as organizer and president of the Pressmans' Union and moved into the post of secretary of the Toronto District Trades and Labor Council in 1947—a position he held until 1951. When he took up his responsibilities on the Board of Control, he was elected a vice-president of the Labor Council and kept that office until 1951. In 1953 and 1954 he ran in Parkdale under the CCF banner for Ontario legislature.

It is interesting to note that if Mr. Brand succeeds the campaign, Toronto will have its second "labor" Mayor. The first one was the late James Simpson, the president of Toronto District Labor Council then, and in office in 1935.

Both Dennison and Haris, as well as Brand, are CCFers, and though I think it may be wise to refrain from party politics in the matter of civic affairs, I think it is necessary to put men like these into the civic offices and establish social justice on the civic as well as on provincial and federal levels.

A few words might be needed here about the incumbent Mayor, Nathan Phillips. He has taken an interest in Japanese Canadians, particularly as regards the proposed Japanese Canadian Centre. And he appears to understand our problems.

THE NEW CANADIAN

Authorized as second class mail, Post Office Department, Ottawa

T. UMEZUKI, Publisher, JERRY KUTSUKAKE, English Section Editor; KEN MORI, Japanese Section Editor and Advertising Manager.

479 QUEEN ST. WEST,
EMpire 6-5005

Marriage Boom

(*Continued from Page One*)

is bleak. There are 7,000,000 women in the same bracket waiting to catch them.

Better living standards, an improved housing situation and—probably most important—some revolutionary changes in the status of women all account for the marriage boom.

More and more women are finding jobs today. This gives them more opportunities to hook unattached males, as well as a talking point to coax the reluctant ones into marriage—they can guarantee a second income in the family.

Officials figure the boom will begin tapering off slightly next year, then drop sharply around 1960 when the war-time scarcity of babies begins making itself felt.

This year the biggest rush for the altar has come in Japan's traditional marrying months—early spring and late fall.

The superstitious, however, avoid marrying during the month of October. This is the month when all Shinto Gods—or "Kami"—are believed to take off for their annual convention to the sea coast on southwestern Honshu Island.

One of them is "Zizumono-Kami," the match-making God, and there are those who believe it's a bad idea to get married while he's out of town.

ACKNOWLEDGEMENTS

The New Canadian acknowledges with thanks generous donations from the following:

Mr. and Mrs. T. Aoki of Toronto, on the occasion of son's marriage.

Mr. and Mrs. Donald Tsuji on the occasion of daughter's marriage.

Mr. George Tanaka of Toronto, Ont.

あなたの清き一票を

この候補者に

ALDERMAN DONALD D.

SUMMERVILLE

CONTROLER

——何事も着々と進めます——

TORONTO CITY ELECTION, MONDAY, DEC. 1

VOTE

X | ROSS PARRY

for

CONTROLLER

The right man for the job.

For information call WA. 5-3871

LACQUERWARES FOR GIFTS

We cordially invite you to visit our shop and select your Christmas gifts now from our extensive assortment of colorful and exquisite lacquerwares from Japan.

Candy bowls (bon bons), fruit and cake plates, coaster sets salad sets, nut sets, coffee and wine sets, salt and pepper sets.

Trays of all descriptions.

Jewel boxes and cabinets with or without music, cigarette boxes, smoker's sets, card boxes, powder boxes, flower vases, photo albums.

Soup bowls (owan), rice chests (meshibitsu), fancy chopsticks.

We also sell other imported giftwares such as: china and porcelain tablewares, ceramic glass, metal household ornaments, pocket and table lighters, fine jewelleries, framed pictures and scrolls, greeting cards, etc., etc.

For your convenience, we lay away your selected gifts till Christmas.

paramount gift shop

OWNED AND OPERATED BY A LOCAL JAPANESE CO.

733 DANFORTH AVENUE, TORONTO, ONT.

(1 block east of Pape)

TELEPHONE: HO 3-7831 STORE OPEN: 9:00 A.M. to 9:00 P.M.

アメリカン プレジデント船からの素晴しいお知らせ！ 貴方の御手許に美しい最新版の**「日本への御旅行の**手引」を御届けしましょう。和英両文で書かれた此の新しい**ガイド ブック**さへあれば貴方のお知りになりたいあらゆる事項が直ぐ判り、待望の訪日御旅行をこよなく楽しいものにする事でせう。未だお手許に此の**ガイド ブック**が無かつたら直接下のクーポンを御送り下さるか最寄の旅行案内社に御申込み下さい。即刻素晴らしい御旅行の伴侶を無料贈呈します。

JUST OUT! A new Japanese and English Language folder that contains full information on planning your trip to Japan. Fares, accommodations and other details are fully covered to help you plan a President Liner vacation that will be every bit as memorable and pleasant as the visit itself. If you have not received this folder by mail, please ask your Travel Agent for your free copy.

INDIVIDUAL ADULT FARES TO JAPAN

SS PRESIDENT CLEVELAND • SS PRESIDENT WILSON

First Class	Economy Tourist Class
1 way, from $510	1 way, from $345*
Round-Trip, from $918	Round-Trip, from $690*

*(4 to 8 berth family-style rooms, less for dormitory accommodations.)

COUPON

Mr. Marvin T. Uratsu
District Japanese Traffic Manager
American President Lines
301 California Street
San Francisco 4, California

Please send me your new "Japan" folder.

Name__________

Address__________

City__________

AMERICAN PRESIDENT LINES

Serving Japan since 1867

29 BROADWAY, NEW YORK 6, N.Y. DIgby 4-3200